

MEMORIA E GENERAZIONI IN QUÉBEC: SPUNTI BIBLIOGRAFICI

Maura Felice*

Abstract

La ricerca bibliografia intende elencare i saggi critici relativi ai temi affrontati in questo numero di *Oltreoceano*: filiazione, conflitti intergenerazionali, memoria e invecchiamento, inerenti al panorama culturale e letterario del Québec.

Memory and Generations in Quebec: a Bibliographical Starting Point

This literature review is intended to list the critical essays on the topics addressed in this issue of *Oltreoceano*: filiation, intergenerational conflicts, memory and ageing, related to the cultural and literary contest of Quebec.

La seguente ricerca bibliografica intende elencare i saggi critici sui temi affrontati e messi in relazione in questo numero di *Oltreoceano*: filiazione, conflitti intergenerazionali, memoria e invecchiamento, inerenti al panorama culturale e letterario del Québec.

Si sono consultati, inserendo delle parole chiave – quali “*génération Québec*”, “*mémoire Québec*” –, la piattaforma *Érudit.org*, che raccoglie i contributi scientifici sulla cultura francofona nordamericana in scienze umane e sociali, e *Amicus*, catalogo nazionale della biblioteca e degli archivi del Canada. Abbiamo limitato l'indagine ai documenti scritti rivolti ad un pubblico specialistico e agli ambiti della storia e della critica, escludendo gli studi statistici e demografici di carattere divulgativo che non rientrano nella nostra area di interesse.

Da ciò è risultato predominante l'ambito sociologico, dovuto al contributo scientifico di specialisti di scienze umane quebecchesi, rispetto agli studi critico-letterari dedicati alle stesse tematiche, proprio perché la questione generazionale permane uno dei temi prediletti su cui si fondano le investigazioni socio-antropologiche. In particolare, testimonianza di un forte interesse socio-culturale per le problematiche prese in esame, sono le opere dedicate alla storia

* Università di Bologna.

Oltreoceano. L'identità canadese tra migrazioni, memorie e generazioni, a cura di Silvana Serafin, Alessandra Ferraro e Daniela Ciani Forza, 11 (2016).

delle generazioni dei popoli canadesi, che focalizzano l'attenzione sui rapporti intergenerazionali all'interno delle varie comunità etniche¹.

La piattaforma *Érudit* ha inoltre individuato alcune riviste quebecchesi dedicate agli argomenti in questione, accumulate ancora una volta da un approccio soprattutto sociologico e antropologico. Alcune di queste riviste, più o meno specializzate sull'incontro/scontro intergenerazionale in Québec, sulla formazione e sul trascorrere delle generazioni sono: *Comprendre la famille; Enfances, familles, générations; Nouvelles pratiques sociales; Économie et solidarité; Recherches sociographiques; Recherches féministes*.

Volendo approfondire il taglio storico-letterario, abbiamo notato che soltanto un esiguo numero di saggi è stato pubblicato da specialisti di letteratura. In risposta agli studi teorici europei (Claudine Attias-Donfut, Karl Mannheim, Gérard Mendel e Pierre Nora), le problematiche della generazione, filiazione e invecchiamento vengono affrontate soprattutto nell'ambito di ricerche dottorali. Proprio queste ultime hanno permesso di svolgere analisi comparative sulle rappresentazioni della generazione in *corpora* composti spesso da romanzi quebecchesi, fornendo importanti dati da poter confrontare e raccogliere nella bibliografia proposta.

La suddivisione che suggeriamo permette di distinguere i contributi scientifico-informativi da quelli di critica letteraria. L'ordine è cronologico crescente. All'interno dello stesso anno si ricorre alla progressione alfabetica. Unica eccezione è data dalla serie "Generations: a History of Canada's Peoples", posta in apertura del paragrafo seguente, nonostante comprenda opere pubblicate tra il 1976 e il 1988, per presentarla nella sua interezza.

Approccio sociologico o storico-politico

La serie "Generations: a History of Canada's Peoples", comprende i seguenti volumi:

- Anderson, Grace M. *A future to inherit: Portuguese Communities in Canada*. Toronto: McClelland and Stewart. 1976.
- Radecki, Henry and Heydenkorn Benedykt. *A Member of a Distinguished Family: the Polish Group in Canada*. Toronto: McClelland and Stewart. 1976.
- Stanford Reid, W. *The Scottish Tradition in Canada*. Toronto: McClelland and Stewart. 1976.
- Abu-Laban, Baha. *An Olive Branch on the Family Tree: the Arabs in Canada*. Toronto: McClelland and Stewart. 1980.
- Chimbos, Peter D. *The Canadian Odyssey: the Greek Experience in Canada*. Toronto: McClelland and Stewart. 1980.
- Loken, Gulbrand. *From Fjord to Frontier: a History of the Norwegians in Canada*. Toronto: McClelland and Stewart. 1980.
- Con, Harry. *Generations: A History of Canada's Peoples from China to Canada*. Toronto: McClelland & Stewart. 1982.

¹ Vedi la serie "Generations: a History of Canada's Peoples".

- Dreiszigler, Nandor F. et al. *Struggle and Hope: the Hungarian-Canadian Experience*. Toronto: McClelland and Stewart. 1982.
- Lupul, Manoly R. *A Heritage in Transition: Essays in the History of Ukrainians in Canada*. Toronto: McClelland and Stewart. 1982.
- Rasporich, Anthony W. *For a Better Life: a History of the Croats in Canada*. Toronto: McClelland and Stewart. 1982.
- Aun, Karl. *The Political Refugees: a History of the Estonians in Canada*. Toronto: McClelland and Stewart. 1985.
- Buchignani, Norman et al. *Continuous Journey: a Social History of South Asians in Canada*. Toronto: McClelland and Stewart. 1985.
- Burnet, Jean R. et Palmer, Howard. *Coming Canadians: an Introduction to a History of Canada's peoples*. Toronto: McClelland and Stewart. 1988 (trad. fr. *Canadiens de demain: une introduction à l'histoire des peuples du Canada*. Ottawa: Multiculturalisme et Citoyenneté Canada. 1991).
- Ganzevoort, Herman. *A Bittersweet Land: the Dutch Experience in Canada, 1890-1980*. Toronto: McClelland and Stewart. 1988.

- Beck, Henri. *Génération en conflit*. Sherbrooke: Paulines. 1972.
- Champoux, Édouard et Delude-Clift, Camille. "Le conflit des générations". *Recherches sociographiques*, 14 (1973), 2: 157-201.
- Soupcoff, Murray. *Generational Alienation: a Study of Popular Youth Culture and Radical Student Protest, 1969*. Ottawa: National Library of Canada. 1973.
- Loftus, Elisabeth. *Mémoire. Comment nous nous souvenons et pourquoi nous oublions*. (Traduit par Andrée Yanacopoulo). Montréal: Le Jour. 1983.
- Anthropologie et sociétés*, 9 (1985), 3. Chantal Collard (ed.). *Parentés au Québec*.
- Benoit, François et Chauveau, Philippe. *Acceptation Globale. Une histoire de générations: "Ta volvo contre mon B.S.?"*. Montréal: Boréal. 1986.
- Desjardins, Marc. *Génération et nationalisme au Québec*. Ottawa: Bibliothèque Nationale du Canada. 1986.
- Dumont, Fernand. *Une société des jeunes?* Sainte-Foy: Institut québécois de recherche sur la culture. 1986.
- Lemieux, Denise. (ed). "Identité féminine, mémoire, création". *Questions de culture*, 9 (1986): 85-103.
- Fortin, Andrée et al. *Histoires de familles et de réseaux. La sociabilité au Québec d'hier à demain*. Montréal: Saint-Martin, 1987.
- Lamontagne, Yves et al. *La jeunesse québécoise et le phénomène des sans-abri*. Sillery: Presses de l'Université du Québec. 1987.
- Crête, Jean et Favre, Pierre. *Génération et politique*. Paris et Québec: Economica et Presses de l'Université Laval. 1989.
- Dufour, Christian. *Le Défi québécois*. Montréal: L'Hexagone. 1989.
- Lemieux, Denise et Mercier, Lucie. *Les femmes au tournant du siècle: 1880-1940. Âges de la vie, maternité et quotidien*. Québec: Institut québécois de recherche sur la culture. 1989.
- Strychman, Judith. "Au jour le jour: le temps et la personne âgée". Gilles Pronovost et Daniel Mercure (eds.), *Temps et société*. Québec: Institut québécois de recherche sur la culture. 1989: 191-202.
- Falardeau, Guy. "La sociologie des générations depuis les années soixante. Synthèse, bilan et perspectives". *Revue québécoise de science politique*, 17 (1990): 13-23.
- Langlois, Simon. "Anciennes et nouvelles formes d'inégalité et de différenciation sociale au Québec". Fernand Dumont (ed.). *La société québécoise après 30 ans de changements*. Québec: Institut québécois de recherche sur la culture. 1990: 81-98.

- Bertaux-Wiame, Isabelle. "Dynamiques intergénérationnelles et statuts résidentiels". *Comprendre la famille*, (1991): 481-499.
- Desrosiers, Hélène et Le Bourdais, Céline. "Les familles composées au féminin: évolution, ampleur et caractéristiques du phénomène au Canada". *Comprendre la famille*, (1991): 71-95.
- Jacques, Daniel. *Humanités passagères: considérations philosophiques sur la culture politique québécoise*. Montréal: Boréal. 1991.
- Caritey, Christophe. *L'apport du manuel d'histoire et ses limites dans la formation de la mémoire historique. Application à l'étude de la Nouvelle-France de 1608 à 1663 dans le cadre du Québec de 1923 à 1989*. Thèse de doctorat. Montréal: Université Laval. 1992.
- Dandurand, Renée B. et Ouellette, Françoise-Romaine. *Entre autonomie et solidarité. Parenté et soutien dans la vie des jeunes familles montréalaises*. Québec: Institut québécois de recherche sur la culture. 1992.
- Dufour, Christian. *La Rupture tranquille*. Montréal: Boréal. 1992.
- Grand'Maison, Jacques. *Vers un nouveau conflit de générations. Profils sociaux et religieux des 20-35 ans*. Montréal: Fides. 1992.
- Gubbins, Kathleen Marie. *Generational Equity and the Politics of Aging Societies a Comparison of Canada and the United States*. Ottawa: National Library of Canada. 1992.
- Angenot, Marc et Robin, Régine. *La sociologie de la littérature: un historique*. Montréal: Ciadest. 1993.
- Grand'Maison, Jacques et Lefebvre, Solange. *Une génération bouc émissaire (Enquête sur les baby-boomers)*. Montréal: Fides. 1993.
- Lemieux, Denise. "Souvenirs d'enfance". *Informations sociales*, 30 (1993): 65-71.
- Sauvé, Mathieu-Robert. *La Québec à l'âge ingrat. Sept défis pour la relève*. Montréal: Boréal. 1993.
- Brûlé, Michel. *Le Manifeste des Intouchables*. Montréal: Les Intouchables. 1994.
- Grand'Maison, Jacques et Lefebvre, Solange (eds.), *La part des aînés*. Montréal: Fides. 1994.
- Lemieux, Denise et Bernier, Léon. "La transmission intergénérationnelle dans l'expression des projets de procréation ou de leur report: une approche qualitative des changements démographiques au Québec". *International Journal of Canadian Studies / Revue internationale d'études canadiennes*, 8 (1994): 85-102.
- Grand'Maison, Jacques, Baroni, Lisa et Gauthier, Jean-Marc (eds.). *Le défi des générations. Enjeux sociaux et religieux du Québec d'aujourd'hui*. Montréal: Fides. 1995.
- Jacques, Mathieu. "Pour une morphogénèse du passé". *Culture française d'Amérique*, (1995): 3-27.
- Kemp, Daniel. *La génération téflon: l'enfant sur qui rien ne colle*. Outremont: Quebecor. 1995.
- Lemieux, Denise. "Souvenirs d'enfance, mémoires familiales et identité". Simon Langlois et Yves Martin (eds.). *L'horizon de la culture. Hommage à Fernand Dumont*. Québec: Presses de l'Université Laval. 1995: 239-251.
- Pronovost, Gilles et Cloutier, Jacinthe. "Rapports intergénérationnels et dynamique familiale. L'exemple des nouvelles technologies de l'information et de la communication". *Comprendre la famille*, (1995): 333-350.
- Lemieux, Denise. "Le lien parent-enfant: contextes, rôles parentaux et représentations de l'enfant". Renée B. Dandurand, Roch Hurtubise et Céline Le Bourdais (eds.). *Enfances. Perspectives sociales et pluriculturelles*. Québec: Presses de l'Université Laval. 1996: 219-236.
- Pronovost, Gilles. "Les jeunes, le temps, la culture". *Sociologie et sociétés*, 28 (1996), 1: 147-158.
- Cloutier, Richard et al. "Analyse de la littérature de recherche sur la famille au Québec (1980-1996). Thématique et configuration". *Comprendre la famille*, (1997): 475-492.
- Gay, Jean-Herman. *Avant, pendant et après le boom*. Sherbrooke: Les fousduroi. 1997.
- Carette, Jean. "Les rapports entre les âges: un enjeu de société". *Nouvelles pratiques sociales*, 13 (2000), 2: 115-120.

- Jetté, Christian. "La redéfinition des temps de vie et la nécessaire transformation des institutions". *Nouvelles pratiques sociales*, 13 (2000), 2: 26-40.
- Lefebvre, Solange et Charette, Claude. *Les relations intergénérationnelles au Canada. Perspectives multiculturelles et multireligieuses*. Montréal: Santé Canada, Fonds pour la Santé de la population GRPSR, Université de Montréal. 2000.
- Allain, Carol. *Génération Y: l'enfant-roi devenu adulte*. Outremont, Québec: Logiques. 2005.
- Lima, Léa. "De la construction d'une génération sacrifiée à la formation d'une 'classe d'âge'". *Sociologie et sociétés*, 37 (2005), 2: 235-253.
- Samson, Alain. *Les boomers finiront bien par crever: guide destiné aux jeunes qui devront payer les pots cassés*. Montréal: Transcontinental. 2005.
- Voss, Deborah Laurel. *Generational Theory and its Application to the Canadian Church Context*. Ottawa: Library and Archives Canada. 2005.
- Bélangier, Maxime et Quéniart, Anne. "La construction de l'individualité et les relations intergénérationnelles chez les jeunes adultes québécois vivant chez leurs parents". *Enfances, Familles, Générations*, 5 (2006): 1-16.
- Simard, Stéphane. *Génération Y: attirer, motiver et conserver les jeunes talents*. Boucherville: Posteritas. 2007.
- Allain, Carol. *Génération Y: Qui sont-ils, comment les aborder? Un regard sur le choc des générations*. Montréal: Logiques. 2008.
- Charton, Laurence et Lévy, Joseph J. *Générations et cycles de vie. Au carrefour des temps biologiques et psychosociaux*. Québec: Presse de l'Université du Québec. 2009.
- Marchand, Isabelle et al. "Vieillesse d'aujourd'hui: les femmes âgées et leurs rapports aux temps". *Enfances, Familles, Générations*, 13 (2010): 59-78.
- Dobson, Jarob, et al. *Generation Status: Canadian-born Children of Immigrants*. Canada: National Household Survey (NHS). 2011.
- Ashtar, Reuven. *Generation, Yes? Digital Rights Management and Licensing, from the Advent of the Web to the iPad*. Toronto: University of Toronto. 2012.
- Vatz-Laaroussi, Michèle et al. "De la transmission à la construction des savoirs et des pratiques dans les relations intergénérationnelles de femmes réfugiées au Québec". *Nouvelles pratiques sociales*, 25 (2012), 1: 136-156.
- Noubicier, Agnès Florette et Charpentier, Michèle. "Vieillesse réussie: perception des femmes âgées immigrantes de l'Afrique noire à Montréal". *Santé mentale au Québec*, 38 (2013), 2: 277-295.
- Vatz-Laaroussi, Michèle. "Les âgées réfugiées au Québec". *Recherches féministes*, 26 (2013), 2: 105-126.
- Katz, Shawn. *Generation Rising: the Time of the 2012 Québec Student Spring*. Winnipeg: Fernwood Publishing. 2015.

Approccio critico-letterario

- Roy, Camille. *Générations solidaires*. Allocution prononcée au banquet de clôture de la journée universitaire, lundi soir, 7 février 1938. Québec: s.n. 1938.
- Dumont, Fernand. *Le lieu de l'homme*. Montréal: HMH. 1968.
- Belleau, André. *Le romancier fictif: essai sur la représentation de l'écrivain dans le roman québécois*. Sillery: Université du Québec. 1980.
- Marcotte, Gilles. "Institution et courants d'air", *Liberté*, 23 (1981), 2: 5-14.
- Lamonde, Yvan. *La littérature personnelle au Québec, 1860-1980*. Québec: Institut québécois de recherche sur la culture. 1983.
- Van Roey-Roux, Françoise. *La littérature intime du Québec*. Montréal: Boréal Express. 1983.

- Lemieux, Denise. *Une culture de la nostalgie. L'enfance dans le roman québécois des origines à la période contemporaine*. Montréal: Boréal Express. 1984.
- Belleau, André. *Surprendre les voix*. Montréal: Boréal. 1986.
- Fournier, Marcel et al. *Les générations d'artistes*. Québec: Institut québécois de recherche sur la culture. 1986.
- Dumont, Fernand. *Le sort de la culture*. Montréal: l'Hexagone. 1987.
- Hébert, Pierre et Baszczyński, Marilyn. *Le journal intime au Québec*. Montréal: Fides. 1988.
- Smart, Patricia. *Écrire dans la maison du père. L'émergence du féminin dans la tradition littéraire du Québec*. Montréal: Québec Amérique. 1988.
- Harel, Simon. *Le Voleur de parcours. Identité et cosmopolitisme dans la littérature québécoise contemporaine*. Montréal: Le préambule. 1989.
- Mathieu, Jacques et Lacoursière, Jacques. *Les mémoires québécoises*. Québec: Presses de Université Laval. 1991.
- Gauvin, Lise et Marcato-Falzone, Franca. *L'Âge de la prose. Romans et récits québécois des années 80*. Rome et Montréal: Bulzoni et VLB. 1992.
- Harel, Simon. *L'étranger dans tous ses états. Enjeux culturels et littéraires*. Montréal: XYZ. 1992.
- Ricard, François. *La Génération lyrique. Essai sur la vie et l'œuvre des premiers-nés du baby-boom*. Montréal: Boréal. 1992.
- Goulet, Micheline. *Imaginaire social, baby-boom et premier roman de 1992*. (Mémoire). Sherbrooke: Université de Sherbrooke. 1994.
- Dumont, Fernand. *L'avenir de la mémoire*. Québec: Nuit blanche, CEFAN. 1995.
- Langlois, Simon et Martin, Yves. *L'horizon de la culture. Hommage à Fernand Dumont*. Sainte-Foy: Presses de l'Université Laval. 1995.
- Melançon, Joseph. "Une mémoire totalisante: usages et fonctions du passé en littérature québécoise". Jacques Mathieu (ed.). *La mémoire dans la culture du Québec*. Québec: Presses de l'Université Laval. 1995: 79-93.
- Soulard, Louis. *La génération X dans le roman québécois actuel* (Mémoire de maîtrise). Montréal: Université McGill. 1995.
- Thérien, Gilles. "Mémoire et imaginaire dans la culture québécoise". *Culture française d'Amérique*, (1995): 331-341.
- Lusebrink, Hans-Jürgen. "La perception de l'Autre. Jalons pour une critique littéraire interculturelle". *Tangence*, 5 (1996): 51-66.
- Peturson, Rod et al. *Generations*. Toronto: Harcourt Brace & Company. 1996.
- Gratton, Helen. *Premiers romans de la génération lyrique* (Mémoire). Montréal: Université McGill. 1997.
- Vachon, Georges-André. *Une tradition à inventer*. Montréal: Boréal. 1997.
- Melançon, Robert. "Éloge de la diversité". *Culture française d'Amérique*, (1999): 113-124.
- Biron, Michel. *L'absence du maître*. Montréal: Presses de l'Université de Montréal. 2000.
- Marcoux, Nathalie. "Le triptyque autobiographique de Michel Tremblay: un peu de soi et des autres". *Culture française d'Amérique*, (2002): 91-106.
- Beaulieu, Victor-Levy. "Victor-Levy Beaulieu s'inquiète. Nos jeunes sont si seuls au monde". *La Presse*, (2004): 9.
- Maddox, Kelly-Ann Madeline. *Le roman québécois des années 1990: éléments fondamentaux de la problématique identitaire* (Mémoire de maîtrise). Halifax: Dalhousie University. 2004.
- Paterson, Janet M. *Figures de l'Autre dans le roman québécois*. Montréal: Nota Bene. 2004.
- Tremblay, Roseline. *L'écrivain imaginaire. Essai sur le roman québécois, 1960-1995*. Montréal: Hurtubise. 2004.
- Contre-Jour Cahiers Littéraires*, 6 (2005). *Une génération, quelle génération?*
- Tahon, Marie-Blanche et Tremblay, André. *Génération*. Montréal: Nota Bene. 2005.
- Rivard, Yvon. *Personne n'est une île*. Montréal: Boréal. 2006.

- Jacques, Hélène, Larose, Karim et Santini, Sylvano. *Sens communs. Expérience et transmission dans la littérature québécoise*. Montréal: Nota Bene. 2007.
- Études françaises*, 45 (2009), 9: Demanze, Laurent, Lapointe, Martine-Emmanuelle (eds.). *Figures de l'héritier dans le roman contemporain*.
- Lapointe, Martine-Emmanuelle. *Emblèmes d'une littérature*. Le libraire, Prochain épisode et L'avalée des avalés. Montréal: Fides. 2008.
- Méchoulan, Éric. *La culture de la mémoire ou Comment se débarrasser du passé*. Montréal: Presses de l'Université de Montréal. 2008.
- Études françaises*, 45 (2009), 9: Demanze, Laurent, Lapointe, Martine-Emmanuelle (eds.). *Figures de l'héritier dans le roman contemporain*.
- Desmarais, Catherine. *Maturation(s). Le projet artistique comme métonymie du devenir adulte chez les personnages issus de la génération X dans cinq romans québécois*. Mémoire de maîtrise ès Arts. Sherbrooke: Université de Sherbrooke. 2009.
- Moraru, Viorel-Dragos. *Les générations dans l'histoire littéraire*. Thèse de doctorat. Québec: Université Laval. 2009.
- Durocher, Émile et Foucher, Jacques. *Génération(s): mémoires d'Émile Durocher*. Québec: Université Laval. 2010.
- Cellard, Karine et Lapointe, Martine-Emmanuelle (eds.). *Transmission et héritages de la littérature québécoise*. Montréal: Presses de l'Université de Montréal. 2011.